

BIÊN BẢN

Về việc kiểm tra đột xuất trung tâm ngoại ngữ, tin học theo
Quyết định số 901/QĐ-SGDĐT ngày 15/4/2025

Vào hồi 14 giờ 50 ngày 09 tháng 5 năm 2025, tại 1232, đường Quang Trung, Phường 8, quận Gò Vấp, Thành phố Hồ Chí Minh, Đoàn kiểm tra tiến hành làm việc với Đại diện Trung tâm ngoại ngữ Thần Đồng 8 về tình hình tổ chức hoạt động giáo dục

A. Thành phần gồm có:

I. Đại diện Đoàn kiểm tra

- | | | |
|-----------------------------------|---------------------------------|----------------|
| 1. Bà Bùi Hồng Dung | – Phó trưởng phòng QLCSGDNCL | - Trưởng đoàn; |
| 2. Ông Trần Thanh Hòa | – CV Phòng QLCSGDNCL | - Thành viên; |
| 3. Bà Nguyễn Thị Hải Bình | – Chuyên viên P. TCCB | - Thành viên; |
| 4. Bà <i>Võ Nguyễn Thanh Nhân</i> | – Chuyên viên P. KHTC | - Thành viên; |
| 5. Ông <i>Phan Trần Hoàng Sơn</i> | – Chuyên viên TTrS | - Thành viên; |
| 6. Bà Phạm Thị Hiệp | – Chuyên viên P. GD&ĐT Q Gò Vấp | - Thành viên; |

II. Đại diện chính quyền địa phương:

- Bà Trần Thị Bình - chức vụ Cán bộ phụ trách giáo dục Phường 8 – Quận Gò Vấp

III. Đại diện đơn vị được kiểm tra:

- Bà: Phạm Thị Thùy Dương chức vụ: nhân viên

B. Nội dung làm việc:

Tại thời điểm kiểm tra, Đoàn kiểm tra ghi nhận các nội dung như sau:

- Về hồ sơ pháp lý: Trung tâm ngoại ngữ Thần Đồng 8 (số 1232, đường Quang Trung, Phường 8, quận Gò Vấp) được cấp Quyết định cho phép thành lập¹; tuy nhiên chưa được cấp Quyết định cho phép hoạt động giáo dục và Quyết định Công nhận Giám đốc trung tâm.
- Hồ sơ nhân sự: chưa cung cấp.
- Chế độ chính sách: chưa cung cấp.
- Cơ sở vật chất: có các phòng học được trang bị bàn ghế, sách, bảng có dán nội quy phòng học. Cơ sở có dấu hiệu hoạt động.
- Chương trình giảng dạy: trung tâm đang quảng cáo các chương trình Tiếng Anh Super Stars; Luyện thi Cambridge; Bán trú hè 100% Tiếng Anh; Q+ Summer Joy.
- Công tác tuyển sinh và tổ chức lớp học: trung tâm hiện đang tổ chức 04 lớp tiếng Anh thiếu nhi (đính kèm danh sách học sinh các lớp: SY28S3002B; SY28I001A; SY28S5004A; SY28S9003C và thời khóa biểu).

¹ Quyết định số: 2747/QĐ-SGDĐT ngày 30 tháng 10 năm 2020 về cho phép thành lập Trung tâm ngoại ngữ Thần Đồng 8

7. Quản lý thu học phí: có biểu thu học phí từ ngày 01/5/2025 đến ngày 31/5/2025 (đính kèm); ngày giờ học lớp (đính kèm) tại số 1232, đường Quang Trung, Phường 8, quận Gò Vấp; biểu phí dịch vụ Summer 2025.

8. Về thực hiện báo cáo: không có

9. Thực hiện nghĩa vụ thuế: chưa cung cấp

10. Thực hiện công khai theo Thông tư số 09/2024/TT-BGDĐT: tại bảng thông tin của trung tâm có quảng cáo các nội dung không thuộc chức năng và nhiệm vụ của trung tâm ngoại ngữ (Bán trú hè 100% tiếng Anh; Q+ Summer Joy).

C. Kết luận

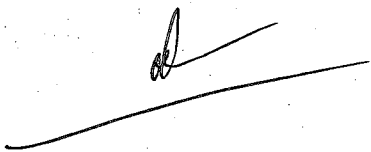
Đoàn kiểm tra ghi nhận có dấu hiệu vi phạm hành chính trong lĩnh vực giáo dục theo quy định tại điểm b khoản 5 Điều 6 Nghị định số 04/2021/NĐ-CP ngày 22 tháng 01 năm 2021 của Chính phủ: *Tổ chức hoạt động giáo dục hoặc thực hiện dịch vụ giáo dục khi chưa được cho phép hoạt động.*

Biên bản làm việc có 02 trang, được ghi số thứ tự 1-2

Biên bản kết thúc vào hồi 16 giờ 00 cùng ngày.

Biên bản đã được đọc lại cho những người có tên nêu trên nghe và ký xác nhận; biên bản được lập thành 02 bản có giá trị như nhau, mỗi bên giữ 01 bản./.

Đại diện Đoàn kiểm tra
TRƯỞNG ĐOÀN

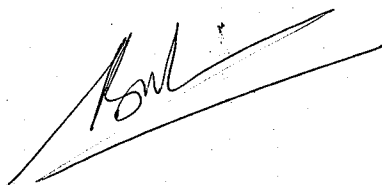


Bà Bùi Hồng Dung

- Ông Trần Thanh Hòa.....
- Bà Nguyễn Thị Hải Bình *Th*.....
- Bà Võ *Ng* Thanh Nhân *Thanh Nhân*.....
- Ông *Phan* Trần Hoàng Sơn *Son*.....

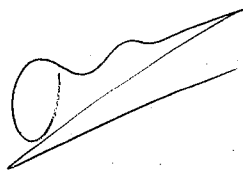
Phạm Thị Hiệp

Đại diện Phường 8 – Quận Gò Vấp



Trần Thị Bình

Đại diện
đơn vị được kiểm tra



Phạm Thị Thuý Dương

SỞ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
PHÒNG Thanh tra

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**BIÊN BẢN
KIỂM TRA HOẠT ĐỘNG GIÁO DỤC
TRUNG TÂM NGOẠI NGỮ - TIN HỌC**

- Đơn vị: Trung tâm ngoại ngữ - Tin học (Quận Gò Vấp)
lúc 14h50 ngày 09 tháng 5 năm 2025
- Thời gian và địa điểm: 1232 đường Quang Trung, phường 8, quận Gò Vấp
- Loại hồ sơ: Kiểm tra hoạt động giáo dục trung tâm ngoại ngữ - tin học
- Đoàn kiểm tra: Sở Giáo dục và Đào tạo Thành phố Hồ Chí Minh

Người tiến hành kiểm tra:

1. Ông (Bà): Phạm Trần Thương Sơn - Chức vụ: Thành viên Đoàn
2. Ông (Bà): - Chức vụ:

I. Ghi nhận của người tiến hành kiểm tra:

Trung tâm Ngoại ngữ - Tin học (Quận Gò Vấp)
và Đào tạo ban hành Quyết định số 2747/QĐ-GDĐT-TT
ngày 30/10/2020 về cho phép thành lập Trung tâm Ngoại
ngữ - Tin học.

Tại thời điểm kiểm tra, đoàn công tác ghi nhận:
- Trung tâm không có hoạt động, chỉ có một nhân
viên tên Phạm Thị Thủy Dương.

- Nhân viên cung cấp cho đoàn 2 danh sách có tên
đến Level 2 và mô tả danh sách có tên (Lucas, Robert
Lily, James, Panda); Level 2 và mô tả danh
sách có tên (Lucas Bảo Luân, Robert Huỳnh Văn, Lily Ngọc Huyền
Peter Thiên Ân).

Qua trao đổi, nhân viên Thủy Dương cho biết môn
chuyên môn Thần Đông Tử được 02 ngày nên không biết
gọi tên cũng cấp và nhân viên này cũng không
biết các bước với quản lý.

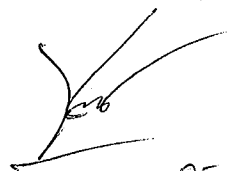
II. Nhận xét:

Tại thời điểm kiểm tra, Trung tâm không có lớp đang dạy học và chỉ có 1 nhân viên. Nhân viên cho biết là người mới đến được 01 ngày nên không biết gì về công cấp cho đoàn kiểm tra.

III. Đề nghị:

Trung tâm người người Thanh Đông là người đại diện pháp luật hiện tại Phòng Quản lý số 8 giao dịch ngoại công lập để bổ túc các hồ sơ liên quan đến hoạt động của Trung tâm.

NGƯỜI KIỂM TRA
(Ký tên và ghi rõ họ tên)


Phan Tân Hoàng Sơn

BIÊN BẢN
KIỂM TRA HOẠT ĐỘNG GIÁO DỤC
TRUNG TÂM NGOẠI NGỮ - TIN HỌC

- Đơn vị: Trung tâm ngoại ngữ Thân Đồng 8
- Thời gian và địa điểm: 14^h 00' tại 1232 Quang Trung P.8 Q.GV
- Loại hồ sơ: Kiểm tra hoạt động giáo dục trung tâm ngoại ngữ - tin học
- Đoàn kiểm tra: Sở Giáo dục và Đào tạo Thành phố Hồ Chí Minh

Người tiến hành kiểm tra:

1. Ông (Bà): Nguyễn Thanh Nhàn - Chức vụ: thành viên
2. Ông (Bà): - Chức vụ:

I. Ghi nhận của người tiến hành kiểm tra:

Thực hiện kế hoạch kiểm tra đột xuất đối với các
trung tâm ngoại ngữ, tin học theo QĐ số 901/QĐ-SGDĐT
ngày 15/4/2025

Ghi nhận nội dung các phân công

1. Quản lý thu học phí

- Có biên thu học phí từ ngày 01/05/2025 đến
ngày 21/5/2025 (tính kèm) gồm các chương trình

+ Super Youth Superstars

+ Little stars

+ Super Youth Summer Joy

+ Luyện thi chứng chỉ Cambridge

+ Đảm bảo kết quả đầu ra

+ lớp vũ điệu Bắc Mỹ - American dance for girls

- Ngày, giờ học lớp (tính kèm) tại cơ sở 1232
Quang Trung, Phường 8, Quận GV

- Biên phí dịch vụ Summer 2025 (tính kèm)

2. Thực hiện nghĩa vụ thuế

Tại thời điểm kiểm tra, trung tâm không cung cấp
thước đo số thực hiện nghĩa vụ thuế do không có bộ phận
quản lý tài chính tại Trung tâm

II. Nhận xét:**III. Đề nghị:**

NGƯỜI KIỂM TRA
(Ký tên và ghi rõ họ tên)

Tha hlan

Võ Nguyễn Thanh Nhân

**BIÊN BẢN
KIỂM TRA HOẠT ĐỘNG GIÁO DỤC
TRUNG TÂM NGOẠI NGỮ - TIN HỌC**

- Đơn vị: Trung tâm ngoại ngữ Thần Đồng 8.....
- Thời gian và địa điểm: 12.32, đường Quang Trung, P.8, Q. Gò Vấp.....
- Loại hồ sơ: Kiểm tra hoạt động giáo dục trung tâm ngoại ngữ - tin học
- Đoàn kiểm tra: Sở Giáo dục và Đào tạo Thành phố Hồ Chí Minh

Người tiến hành kiểm tra:

1. Ông (Bà): Nguyễn Thị Hải Bình - Chức vụ: Chuyên viên.....
2. Ông (Bà):..... - Chức vụ:.....

I. Ghi nhận của người tiến hành kiểm tra:

Trung tâm ngoại ngữ Thần Đồng 8 được Sở Giáo dục và Đào tạo cho phép thành lập tại địa chỉ nêu trên theo Quyết định số 2742/QĐ-ĐTTC ngày 30 tháng 10 năm 2020.

Tại thời điểm kiểm tra ghi nhận:

- Hồ sơ nhân sự:

+ Giám đốc trung tâm: không xuất trình hồ sơ, không có quyết định công nhận giám đốc tại trung tâm

+ Giáo viên: không xuất trình hồ sơ giáo viên, chưa có minh chứng pháp lý về thực hiện bằng, phụ cấp, B.T.X.H., H.T.L.T.

+ Nhân viên: Thanh Tuyền (quản lý), Thuý Phương (tủ văn) tuy nhiên không có hồ sơ

- Hồ sơ chế độ chính sách:

Trung tâm không xuất trình danh sách giáo viên nhân viên tại trung tâm, không có minh chứng về việc thực hiện bằng lương, B.T.X.H. và mức kết hợp đồng lao động theo quy định.

II. Nhận xét:

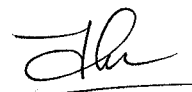
- Trung tâm không đảm bảo điều kiện cho phép hoạt động giáo dục
- Trung tâm tổ chức hoạt động giáo dục khi chưa có quyết định cho phép hoạt động

III. Đề nghị:

Ngừng không tổ chức hoạt động giảng dạy khi chưa đảm bảo các điều kiện hoạt động giáo dục.
 Sở chỉ đạo xây dựng phương án chuyển đổi loại hình đến cơ sở gần nhất hoặc hoàn trả 'học phí' cho đến khi được cơ sở Giáo dục và Đào tạo cho phép thành lập hoặc cho phép hoạt động giáo dục theo quy định hiện hành.

NGƯỜI KIỂM TRA

(Ký tên và ghi rõ họ tên)



Nguyễn Thị Hải Bình

**BIÊN BẢN
KIỂM TRA HOẠT ĐỘNG GIÁO DỤC
TRUNG TÂM NGOẠI NGỮ - TIN HỌC**

- Đơn vị: Trung tâm Ngoại ngữ - Tin học Đống Đa
- Thời gian và địa điểm: 14h 30 ngày 09/5/2025
- Loại hồ sơ: Kiểm tra hoạt động giáo dục trung tâm ngoại ngữ - tin học
- Đoàn kiểm tra: Sở Giáo dục và Đào tạo Thành phố Hồ Chí Minh

Người tiến hành kiểm tra:

- Ông (Bà): Phạm Thị Hiệp - Chức vụ: Chuyên viên P.G.D.ĐT
- Ông (Bà): - Chức vụ:

I. Ghi nhận của người tiến hành kiểm tra:

Giai thời điểm kiểm tra, đơn vị có thời khóa biểu:
250505, 250429, 250421 (3 tb), 250414, 250407,
250331, 250324, 250317, 250310, 250303,
From: 02/24/25 To: 03/02/25 (2 lần),
From: 02/17/25 To: 02/23/25
From: 02/10/25 To: 02/16/25
From: 12/30/24 To: 01/05/25
From: 01/06/25 To: 01/12/25

Giai thời điểm kiểm tra, các phòng học có: bàn
ghế, sách, bảng, có dán Nội quy phòng học, có sổ
có dấu hiệu hoạt động.

II. Nhận xét:**III. Đề nghị:**

NGƯỜI KIỂM TRA
(Ký tên và ghi rõ họ tên)


Phạm Thị Hiệp